

<div>横須賀基地空席広報</div> <div>VACANCY ANNOUNCEMENT</div>		<div>広報番号 : Announcement No.</div> <div>FISC-08-07</div>
		<div>募集締切日: Closing Date</div> <div>5 Feb 07</div>
		<div>発行日: Date of Issue</div> <div>22 Jan 07</div>
<div>1.職種名 Job title ( 等級 Grade <u>5</u> / 語学等級 LAD <u>0</u> )</div> <div>甲板員 ( 港湾業務 ) #2362</div> <div>(Deck Hand, Port Services)</div> <div>受諾可能な下位等級 Acceptable trainee level: 2-4</div> <div><div><input type="checkbox"/> 事務系</div><div><input checked="" type="checkbox"/> 技能系</div><div><input type="checkbox"/> 保安系</div><div><input type="checkbox"/> 医療系</div></div> <div>Administrative   Blue Collar Trade   Security   Medical</div>	<div>募集人数 No. of Recruitment</div> <div>1 名</div>	<div>4.募集範囲 Area of Consideration</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 ( 部隊内 ) Current MLC/IHA Employee within Activity</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 ( 通勤圏内 ) Current MLC/IHA Employee in commuting distance</div> <div><input type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 ( 全在日米軍 ) Current MLC/IHA Employee Japan Wide</div> <div><input type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant</div>
<div>2.部隊 Activity</div> <div>U.S. Fleet and Industrial Supply Center, Yokosuka Fuel Department, Yokosuka Fuel Division, Hakozaki Terminal, Marine Crew (Code 701.33)</div> <div>勤務場所 Working Place: 横須賀市長浦町 Nagaura-cho, Yokosuka</div>		<div>5.雇用の種類 Type of Employment</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> MLC</div> <div><input type="checkbox"/> IHA</div> <div><input type="checkbox"/> HPT</div> <div><input type="checkbox"/> 常用 Permanent</div> <div><input type="checkbox"/> 限定 Limited Term ( <u>  </u> カ月 Months )</div>
<div>3.勤務時間 Work Schedule ( 週 <u>40</u> 時間制 hrww )</div> <div>勤務日 Work Days: Monday - Friday</div> <div>勤務時間・休憩 Work Hours/Recess Period: 0800-1645/1200-1245</div> <div><div><input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift</div><div><input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime</div><div><input checked="" type="checkbox"/> 出張 Business Travel</div></div>		
<div>6.職務内容 Duties</div> <div>操船補助及び、甲板業務。   タンカー又は、はしけによる給油業務に伴うオイルフェンス展開・撤収業務。 陸上係留施設、ナビゲーション・プイ、及び各種船舶に対する事前保守業務。</div>		
<div>7.資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements</div> <div>a. 関連分野における 1 年の技能経験。</div> <div>b. 操船補助及び甲板業務、係船施設、航行安全浮標、作業船の保守に関する基本的な知識及び技能。</div> <div>c. 流暢な日本語能力</div> <div><div>* 上記資格要件に満たない場合は、低い等級 ( 2-4 等級 ) で考慮されることもあります。</div><div>* 障害のある人については、その程度により考慮されます。</div></div>		
<div>英語力 English Language Proficiency :   <input checked="" type="checkbox"/> 必要なし None   <input type="checkbox"/> 初級 Basic   <input type="checkbox"/> 中級 Intermediate   <input type="checkbox"/> 上級 Advanced   <input type="checkbox"/> 特段の能力 Exceptional</div>		
<div>学歴 Educational Background : N/A</div>		<div>免許証／修了証 License/Certificate Required : N/A</div>

<div>8.提出するもの Application and Associated Documents</div>	<div>職務状況 Working Condition</div>
<div>* <input checked="" type="checkbox"/> 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement</div> <div>* <input checked="" type="checkbox"/> 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience</div> <div>* の記入は Complete * in <input checked="" type="checkbox"/> 日本語で Japanese   <input type="checkbox"/> 英語で English   <input type="checkbox"/> どちらでも Either</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 80 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm) 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 80 yen stamp (MPS is unacceptable.)</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 日本国籍以外の方は、外国人登録証及びパスポート/査証のコピー For non-Japanese citizen applicant, copy of Alien Registration and Passport/Visa Copy</div>	<div>Works outdoors in all weather.</div>

## 9. 応募書類提出先 Office to Submit

内部（現 MLC/IHA 従業員）と外部（非従業員）では、提出先が違います。上記必要提出物をお間違えの無い様、郵送/提出して下さい。募集締切日必着。（HRO 日本人雇用課ゲート事務所カウンター下の応募用紙提出箱へは午前 0600 時より、深夜 0100 時まで提出可能です。） Office to submit is different for Current MLC/IHA Employees versus Off Base Applicants. Please ensure to submit required application documents to the right office. Applications must be received by the closing date of the Vacancy Announcement. (Application Drop Box under the HRO Gate Office counter is accessible from 0600 to 0100 at night.):

（注意）上記項目 4 番の“募集範囲”が現 MLC/IHA 従業員のみの場合、外部（非従業員）からの応募書類は無効となりますのでご注意ください。 When item #4, “Area or Consideration” above shows “Current MLC/IHA employees” only, Off Base applicants will be rated ineligible.

### 1. 内部（現 MLC/IHA 従業員）提出先 Current MLC/IHA Employees must submit to:

〒238-0001 神奈川県横須賀市泊町 1 番地, Box 22 〒238-0001 1 banchi Tomari-cho, Yokosuka, Box 22  
米海軍横須賀基地日本人雇用課 (N132) COMNAVFORJAPAN, Human Resources Office (HRO) Yokosuka  
内線/Extension 243-8152 JN Employment Division (N132)

### 2. 外部（非従業員）提出先 Off Base Applicants must submit to:

〒238-0011 神奈川県横須賀市米が浜通 1-6 村瀬ビル 4 階 〒238-0011 Murase-Bldg. 4F, 1-6 Yonegahama-dori, Yokosuka  
(独)駐留軍等労働者労務管理機構横須賀支部 (LMO/IAA) Yokosuka Branch of LMO/IAA  
管理第一係 Management Section  
電話番号 Phone 046-828-6959  
受付時間：月曜—金曜、0830-1730（日本の祭日を除く） Operating Hours: Mon-Fri, 0830-1730 (Closed on Japanese Holidays) \*雇用条件等のご質問はこちらにお問い合わせ下さい。 Please contact LMO/IAA for questions on conditions of employment.

## 10. 事務処理欄 For Official Use

募集部隊担当者 Activity POC : FISC Code 342 軍電 (DSN) 243-6489/9823

PD No.: FISC-701-33-004	PD is accurate and current. Certified by Activity: HA	HRO: AH 1/22 ah 1/22
-------------------------	---	----------------------

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。Incomplete applications will not be considered.  
提出された応募書類はお返ししません Submitted applications will not be returned.